

# 1996 – Köln - Bethlehem - Städtepartnerschaft – 2016

## 20 Jahre Begegnungen zwischen Bethlehem und Köln



Städtepartnerschaftsverein  
Köln-Bethlehem

zum Benefizkonzert  
**Sonntag, 11. Sept. 2016 um 17:00 Uhr**

für die Sanierung der Geburtskirche in Bethlehem



lädt uns die Oberbürgermeisterin in das Rathaus ein.

mit freundlicher Unterstützung von



Ort: Rathaus der Stadt Köln, Piazza  
Rathausplatz 2, 50667 Köln

mit freundlicher Unterstützung von



★ Bethlehem ★ Köln ★ Bethlehem ★

**Eintrittskarten (27,50 €) bei [www.KoelnTicket.de](http://www.KoelnTicket.de)**

★ Bethlehem ★ Köln ★ Bethlehem ★

### Programm

*Mitwirkende:*

*Demetrius Polyzoides: Violine*

*Elisabeth Polyzoides-Baich: Violine*

*Alvaro Palmen: Viola*

*Michael Polyzoides: Violoncello*

Johan Halvorsen  
(1864-1935)

Passacaglia über ein Thema von Händel  
für Violine und Violoncello

Zoltán Kodály  
(1882-1967)

Serenade für zwei Violinen und Viola op. 12

### ***Die Geburtskirche in Bethlehem und die rheinische Architektur der Romanik***

**Barbara Schock-Werner, Dombaumeisterin i.R.**

Felix Mendelssohn-Bartholdy  
(1809-1847)

Streichquartett Es-dur, op. 12, Nr.1

Mit der 20-jährigen Partnerschaft fühlen wir uns verpflichtet, die 2009 begonnene Sanierung + Restauration der Geburtskirche zu unterstützen und fördern. Zusammen mit den beteiligten Kooperationspartnern\* und Ihnen möchten wir einen guten Beitrag leisten, das UNESCO-Weltkulturerbe zu retten und zu erhalten.

WIR BITTEN UM IHRE SPENDE beim Konzert oder direkt auf das nebenstehende Konto

\*Weiter Informationen: [www.stadt-koeln.de/geburtskirche-bethlehem](http://www.stadt-koeln.de/geburtskirche-bethlehem)

Spendenkonto bei der Pax Bank Köln  
Deutscher Verein vom Heiligen Lande  
IBAN: DE15 3706 0193 0021 9900 43  
Stichwort  
„Spende Geburtskirche Bethlehem“

Bildnachweise©: Mosaik: Petra Schöning; Reinigen d.M.: Beate Grösche, [www.nativityrestoration.ps](http://www.nativityrestoration.ps); Manger Square: Stefan Dencker

Druck: WB Druck + Kopie GmbH



Veranstalter: Verein zur Förderung der Städtepartnerschaft Köln-Bethlehem e.V.